

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült Mezőfalva Nagyközség Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 2013. szeptember 11-én 18.00 órai kezdettel a Kiss Kálmán Művelődési Ház 2422 Mezőfalva, Kinizsi u. 38. szám alatt megtartott testületi üléséről.

Jelen lévő önkormányzati képviselők:

Móricz Csabáné	elnök
Molnárné Troppert Mária	elnök-helyettes
Molnár István	képviselő

Jelen lévő tanácskozási joggal meghívottak:

Borbély Anikó	jegyző
---------------	--------

Jelen vannak továbbá:

Feketéné Hevesi Andrea jegyzőkönyvvezető

Móricz Csabáné elnök köszönti a megjelenteket, és megállapítja, hogy a Képviselő- testület 3 fővel határozatképes. Javasolja jegyzőkönyv-hitelesítőnek kijelölni Molnárné Troppert Mária elnökhelyettest, valamint a meghívóban szereplő napirendi pontok elfogadását.

Napirend:

- 1.) Beszámoló a 2013. I. félévi gazdálkodásról**
Előadó: Móricz Csabáné elnök
- 2.) Szüreti bál feladatainak megbeszélése**
Előadó: Móricz Csabáné elnök

Egyebek

Móricz Csabáné elnök kéri, hogy aki az általa javasolt napirendi pontokat és a jegyzőkönyv-hitelesítő kijelölésére tett javaslatát elfogadja, szavazzon.

A szavazáskor jelen van: 3 fő
Szavazott: 3 fő
Igen szavazat: 3 db
Nem szavazat: 0
Tartózkodás: 0

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Mezőfalva Nagyközség Német Nemzetiségi Önkormányzatának 28/2013. (IX.11.) számú képviselő-testületi határozata

Mezőfalva Nagyközség Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2013. szeptember 11-i testületi ülésének jegyzőkönyv-hitelesítőjéül Molnárné Troppert Mária elnök-helyettest jelöli ki és a testületi ülés napirendjére tett ajánlást az alábbiak szerint elfogadja:

Napirend:

1.) Beszámoló a 2013. I. félévi gazdálkodásról

Előadó: Móricz Csabáné elnök

2.) Szüreti bál feladatainak megbeszélése

Előadó: Móricz Csabáné elnök

Egyebek

Felelős: Móricz Csabáné elnök

Határidő: azonnal

Tárgyalt napirend:

1.) Beszámoló a 2013. I. félévi gazdálkodásról

Móricz Csabáné elnök tájékoztat arról, hogy az önkormányzat 2013. I. félévi bevételének főösszege az előző évi pénzmaradvány 171 ezer Ft és az idei működési támogatás 222 ezer Ft, ami összesen 393 ezer Ft. A kiadások legnagyobb tételét a nemzetiségi nap költsége teszi ki, mely összesen 180 ezer Ft volt. Kiküldetesként 31 ezer Ft-ot használtunk fel. Kifizették még a 10 ezer Ft támogatási hozzájárulást a Megyei Német Önkormányzatok Szövetségének, valamint kifizetendő költség volt még az áfa 5 ezer Ft összegben. A kitelepítési megemlékezés és a végzős tanulók jutalmazása még az I. félévben megtörtént, viszont ennek pénzügyi elszámolása csak a III. negyedévi költségvetésben fog megjelenni. Kéri, hogy aki a 2013. I. félévi költségvetést elfogadja, szavazzon.

A szavazáskor jelen van: 3 fő

Szavazott: 3 fő

Igen szavazat: 3 db

Nem szavazat: 0

Tartózkodás: 0

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Mezőfalva Nagyközség Német Nemzetiségi Önkormányzatának 29/2013. (IX.11.) számú képviselő-testületi határozata

Mezőfalva Nagyközség Német Nemzetiségi Önkormányzat az Államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. 26. §-a alapján a nemzetiségi önkormányzat 2013. I. félévi gazdálkodásáról az alábbi határozatot hagyja jóvá:

Ssz.	Előirányzat megnevezése	Me.: ezer Ft		
		Előirányzat		
		eredeti	módosított	teljesítés
a	b	c	d	e
1.	Bevételek főösszege	222	393	393
2.	Működési támogatás	222	222	222

3.	<i>Előző évi pénzmaradvány felhasználása</i>	0	171	171
4.	Kiadások főösszege	222	393	230
5.	<i>Személyi juttatások</i>	0	0	0
6.	<i>Munkaadót terhelő járulékok</i>	0	0	0
7.	<i>Dologi kiadások</i>	222	393	230
8.	> készletbeszerzés	65	65	14
9.	> szolgáltatások	110	250	180
10.	> általános forgalmi adó	47	47	5
11.	> belföldi kiküldetés	0	31	31

Felelős: Móricz Csabáné elnök
Határidő: 2013. szeptember 15.

2.) Szüreti bál feladatainak megbeszélése

Móricz Csabáné elnök tájékoztat arról, hogy önkormányzatuk megkapta a feladatalapú támogatást, ami 630.995,- Ft, így az idei évben lehetőségük lesz arra, hogy ismét kivegyék részüket a szüreti bál megrendezéséből. A tavalyi évhez hasonlóan, az idén is a Művelődési Házzal együttműködve rendezik meg a bált, ami a sváb hagyományok jegyében fog zajlani.

Molnárné Troppert Mária képviselő elmondja, hogy a szüreti bálon német nemzetiségi gyermekcsoportuk, és a felnőtt magyar táncsoport mellett, az adonyi és a pusztavámi német nemzetiségi táncosok fognak fellépni. A jó hangulatról a Schütz zenekar fog gondoskodni. A fogatokat, és a megállóhelyeken a vendéglátást a művelődési ház vezetője szervezi.

Molnár István képviselő javasolja, hogy egy megközelítőleges költségvetéssel próbálják meg kiszámolni az idei szüreti bállal kapcsolatos költségeket, valamint a meghívott vendégek vacsorával történő ellátását.

Móricz Csabáné elnök elmondja, hogy megközelítőleg az alábbi költségekkel számolnak.

Költségvetés:

Zenekar:	200.000,- Ft
Vendégek csoportok utaztatása, ellátása:	60.000,- Ft
Csoportvezetők ajándékozása:	40.000,- Ft
Összesen:	300.000,- Ft

Kéri, hogy aki az ismertetett tervezetet elfogadja, szavazzon.

A szavazáskor jelen van: 3 fő

Szavazott: 3 fő
Igen szavazat: 3db
Nem szavazat: 0
Tartózkodás: 0

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Mezőfalva Nagyközség Német Nemzetiségi Önkormányzatának
30/2013. (IX.11.) számú képviselő-testületi határozata**

Mezőfalva Nagyközség Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2013. szeptember 14-én megrendezésre kerülő szüreti bál tervezett, várható költségeit az alábbiak szerint határozza meg:

Költségvetés:

Zenekar:	200.000,- Ft
Vendégek csoportok utaztatása, ellátása:	60.000,- Ft
Csoportvezetők ajándékozása:	<u>40.000,- Ft</u>
Összesen:	300.000,- Ft

Felelős: Móricz Csabáné elnök
Határidő: 2013.szeptember 14.

3.) Egyebek

Molnárné Troppert Mária képviselő elmondja, hogy Mezőfalva Nagyközség Önkormányzatának képviselő-testületi ülésén Mezőfalva Nagyközség Önkéntes Tűzoltó Egyesületének képviselői is jelen voltak, ahol elhangzott, hogy egy új tűzoltó szerkocsit szeretnének vásárolni és ehhez várják az adományokat. Javasolja a lehetőségeikhez mérten történő támogatás megadását.

Molnár István képviselő támogatja a felvetést, hiszen egy új szerkocsi az egész település javát fogja szolgálni. Önkéntes tűzoltóink már eddig is nagyon sokat segítettek a faluban bajba jutott embereknek, akár tüzesetnél, akár a belvízi mentésben is. Szerinte erkölcsi kötelességük ezt a nemes ügyet támogatni. Javasolja, hogy 50.000,- Ft összeggel támogassuk a Tűzoltó Egyesületet.

Móricz Csabáné elnök elmondja, hogy Molnárné Troppert Mária felhívta a figyelmet az esetleges adományozás lehetőségére, és jogász segítségével készítettek egy Adományozási szerződés tervezetet. Javasolja, hogy ünnepélyes szerződéskötés és az összeg átadásának helyszíne a szüreti bál legyen.

Móricz Csabáné elnök kéri, hogy aki a határozati javaslatot elfogadja, szavazzon.

A szavazáskor jelen van: 3 fő
Szavazott: 3 fő
Igen szavazat: 3db
Nem szavazat: 0
Tartózkodás: 0

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Mezőfalva Nagyközség Német Nemzetiségi Önkormányzatának
31/2013. (IX.11.) számú képviselő-testületi határozata**

Mezőfalva Nagyközség Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 50.000,- Ft-ot, azaz ötvenezer forintot adományoz a Mezőfalvi Nagyközség Önkéntes Tűzoltó Egyesületének, mely összeget csak az Adományozási szerződésben meghatározott célra használhat fel.

A képviselő-testület felhatalmazza Móricz Csabáné elnököt az Adományozási szerződés aláírására.

Határidő: 2013. szeptember 14.

Felelős: Móricz Csabáné elnök

Móricz Csabáné elnök más megtárgyalandó ügy nem lévén az ülést bezárta

K.m.f.

Molnárné Troppert Mária sk.
elnök-helyettes
jegyzőkönyv-hitelesítő

Móricz Csabáné sk.
elnök